

## Zmluva o dielo č. 2025/ENV/C4/4

Názov projektu: „Nákup malotraktora s príslušenstvom pre obec Jelenec“

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka /Zákon č. 513/1991 Zb. v platnom znení/ medzi:

**Zhotoviteľom:** Mgr. Oľga Csalová  
Vikárska 1077/15, 949 01 Nitra

IČO: 50 665 171

DIČ: 1082953850

Č. živnost. registra: 430-50208

Bankové spojenie: VÚB, a.s.

Číslo účtu IBAN: SK07 5600 0000 0024 3604 7001

V mene ktorého koná: Mgr. Oľga Csalová, PhD.

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

**a**

**Objednávateľom:** Obec Jelenec  
Hlavná 126, 951 73 Jelenec

IČO: 00 308 072

DIČ: 2021102798

Zastúpený: Július Molnár - starosta obce

(ďalej len „Objednávateľ“)

*za týchto podmienok:*

### **I.**

### **Úvodné ustanovenia**

- 1.1. Objednávateľ má záujem na odbornom a kvalitnom zabezpečení služieb spočívajúcich v odbornej pomoci pri vypracovaní podkladov pre projekt financovaný z Environmentálneho fondu (t.j. Žiadosť o podporu formou dotácie na rok 2025, s jej povinnými prílohami – Činnosť C4) a na odbornej pomoci pri jeho realizácii podľa konkrétnych požiadaviek Objednávateľa.
- 1.2. Zhotoviteľ prehlasuje, že on, ako aj ním poverení projektoví manažéri sú odborne kvalifikovaní a spôsobilí k vykonávaniu týchto služieb podľa slovenských právnych predpisov a noriem a tieto služby objednávateľovi ponúka.

## **II. Predmet zmluvy**

- 2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v čase trvania tejto zmluvy bude pre Objednávateľa vykonávať služby spočívajúce v odbornej pomoci pri vypracovaní podkladov pre projekt financovaný z Environmentálneho fondu a odbornej pomoci pri jeho realizácii.
- 2.2. Predmet zmluvy označený v bode 2.1. tejto zmluvy pozostáva z nasledovných úkonov a činností:

### **I. Príprava a tvorba projektu:**

- a) poradenské a konzultačné služby pre získanie finančných prostriedkov z Environmentálneho fondu
- b) vypracovanie formuláru Žiadosti o podporu formou dotácie na rok 2025 (ďalej aj ako „Žiadosť“) v elektronickom systéme Environmentálneho fondu IS GRANT /Činnosť C4/
- c) príprava a vypracovanie povinných príloh Žiadosti, opisu a prínosov projektu, podrobnej kalkulácie nákladov, manažment sprievodnej a podpornej dokumentácie k projektu
- d) kompletizácia, kontrola a odovzdanie/odoslanie Žiadosti o podporu formou dotácie na rok 2025 vrátane jej povinných príloh na Environmentálny fond
- e) doplnenie Žiadosti o podporu formou dotácie na rok 2025 a jej povinných príloh na základe výzvy Environmentálneho fondu - ak relevantné

II. Poradenstvo pri styku s Environmentálnym fondom týkajúce sa prípravy podkladov a dokumentov k podpisu dotačnej zmluvy, pomoc pri realizácii a hodnotení projektu, odborná pomoc a poradenstvo k príprave dokumentov a príloh k čerpaniu dotácie, vyhotovenie záverečného odpočtu čerpania a iných Environmentálnym fondom požadovaných dokumentov k čerpaniu dotácie

## **III. Doba a podmienky vykonávania predmetu zmluvy**

- 3.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v požadovanom rozsahu, kvalite a v dojednanom čase, resp. v lehotách stanovených príslušnými právnymi predpismi. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi včas a v potrebnej kvalite potrebnú súčinnosť, najmä mu je povinný poskytnúť relevantné informácie, doklady, dokumenty a materiály pre kvalitné plnenie predmetu zmluvy zo strany Zhotoviteľa.
- 3.2. Zhotoviteľ poskytne Objednávateľovi zoznam požadovaných príloh a informácií, najmä úradných dokumentov a iných dokladov (týkajúce sa danej oblasti a činnosti, v rámci ktorej objednávatel' žiada o finančný príspevok), ktoré sa Objednávateľ zaväzuje predložiť v požadovanej kvalite do stanovenej lehoty. Náklady s tým spojené znáša Objednávateľ.
- 3.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať jednotlivé plnenia, ktoré sú predmetom tejto zmluvy v nasledovných termínoch:

- a) príprava a tvorba projektu podľa bodu 2.2, odsek I. tejto zmluvy - **do termínu na predkladanie Žiadostí o podporu formou dotácie na rok 2025**. Pre predmet tejto zmluvy je tento termín **31.03.2025**
- b) poradenstvo a odborná pomoc podľa bodu 2.2, odsek II. tejto zmluvy – počas doby realizácie projektu

#### IV.

### Cena a platobné podmienky

- 4.1 Dohodnutá cena za činnosti označené v bode 2.2., odsek I. tejto zmluvy je stanovená na 850,00 EUR (slovom: osemstopäťdesiat eur, nula centov). Túto sumu bude Zhotoviteľ fakturovať s lehotou splatnosti 14 dní po termíne na predkladanie Žiadostí o podporu formou dotácie na rok 2025 (t. zn. po spracovaní Žiadosti o podporu formou dotácie na rok 2025 s jej povinnými prílohami a odovzdaní/odoslaní na Environmentálny fond).
  - 4.2 Dohodnutá cena za činnosti označené v bode 2.2., odsek II. tejto zmluvy je stanovená na 1 990,00 EUR (slovom: tisíc deväťstodevät’desiat eur, nula centov). Túto sumu bude Zhotoviteľ fakturovať s lehotou splatnosti 14 dní po termíne obdržania písomného oznámenia/rozhodnutia Environmentálneho fondu (Ministra životného prostredia SR) o schválení projektu /Žiadosti/.
- V prípade neschválenia projektu /Žiadosti/, Zhotoviteľ nemá nárok na túto časť odmeny.
- 4.3 Zhotoviteľ nie je platcom DPH.

#### V.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 5.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
  - a) Vykonávať predmet zmluvy kvalitne, podľa požiadaviek Objednávateľa, v súlade s požiadavkami Environmentálneho fondu, Ministerstva životného prostredia SR a platných právnych predpisov.
  - b) Upozorniť Objednávateľa na všetky okolnosti, ktoré by mohli ohroziť alebo znemožniť riadne vykonanie predmetu zmluvy.
  - c) Zachovávať povinnosť mlčanlivosti o všetkých dokumentoch, dokladoch, údajoch a informáciách získaných od Objednávateľa v priebehu realizácie predmetu zmluvy a to aj po skončení realizácie predmetu zmluvy.
  - d) Umožniť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonať vecnú kontrolu a kontrolu obchodných dokumentov v súvislosti s realizáciou projektu.

5.2. Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) Poskytnúť Zhotoviteľovi a ním povereným projektovým manažérom potrebnú súčinnosť na riadne vykonávanie diela.
- b) Platiť Zhotoviteľovi dohodnutú cenu za dielo v uvedenej lehote splatnosti.
- c) Rešpektovať návrhy a odporúčania Zhotoviteľa smerujúce k ochrane jeho záujmov, napr. pri zmene podmienok Environmentálneho fondu.
- d) Bezodkladne informovať Zhotoviteľa o komunikácii medzi Objednávateľom a Environmentálnym fondom, predovšetkým o prípadnej žiadosti (výzvy) Environmentálneho fondu na doloženie/doplňenie dokumentov a údajov k projektu (Žiadosti) a vyrozumení o výsledku schvaľovacieho procesu.

## VI.

### Záverečné ustanovenia

- 6.1. K zabezpečeniu súčinnosti a k bližšiemu vykonávaniu ustanovení tejto zmluvy, operatívne riešeniu problémov vznikajúcich pri plnení predmetu tejto zmluvy určia účastníci zmluvy svojich zodpovedných zástupcov. Zhotoviteľ diela je oprávnený poveriť vykonaním diela aj inú osobu, pričom zodpovedá akoby dielo vykonával sám.
- 6.2. Zmluva sa uzaviera na dobu určitú. Zmluva zaniká splnením záväzkov zmluvných strán podľa tejto zmluvy. Zmluva môže taktiež zaniknúť písomnou dohodou zmluvných strán. Každá zo zmluvných strán môže od zmluvy odstúpiť v prípade, že druhá strana podstatným spôsobom poruší zmluvnú povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy. Pod podstatným porušením sa rozumie predovšetkým nesplnenie dohodnutých termínov, cenových a platobných podmienok, cieľa a obsahu konkrétneho diela a dodania podkladov (materiálov, dokumentov, dokladov a informácií súvisiacich s predmetom projektu).
- 6.3. Objednávateľ je uzrozumený s tým, že Zhotoviteľ nenesie zodpovednosť za výsledok rozhodnutia Environmentálneho fondu, resp. Ministerstva životného prostredia SR.
- 6.4. Všetky správy alebo iné materiály vypracované Zhotoviteľom pre Objednávateľa sú považované za dôverné, slúžia iba pre potreby konkrétneho diela.
- 6.5. Obsah tejto zmluvy je možné po dohode oboch účastníkov meniť a dopĺňať. Všetky dodatky a doplnky musia mať písomnú formu a musia byť podpísané obidvoma zmluvnými stranami.
- 6.6. Účastníci zmluvy (zmluvné strany) prehlasujú, že sa na tomto právnom úkone dohodli dobrovoľne, prejav ich vôle bol slobodný a vážny a doslovné znenie tejto zmluvy je s ich prejavom vôle v úplnom súlade.
- 6.7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami. Táto zmluva sa stáva účinnou dňom nasledujúcim po jej zverejnení. Objednávateľ sa zaväzuje riadne zverejniť zmluvu v zmysle príslušnej legislatívy.

- 6.8. Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každý z účastníkov obdrží po jednom vyhotovení.
- 6.9. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť.

V Jelenci, dňa 26.02.2025

.....  
Zhotoviteľ

.....  
Objednávateľ